



## Telerau ac Amodau ar gyfer cyflenwi nwyddau a gwasanaethau

### 1 Diffiniadau

1.1 Yn y telerau ac amodau hyn bydd i'r ymadroddion canlynol yr ystyrion a ganlyn oni bai eu bod yn anghyson â'r cyd-destun:

**Dyddiad Cychwyn** yw'r dyddiad y mae'r Contract yn cychwyn, fel y nodir yn yr Archeb neu os na nodir y dyddiad saith (7) diwrnod ar ôl dyddiad yr archeb.

**Dyddiad Cwblhau** yw'r dyddiad y danfonir y Nwyddau gan a/neu y cwblheir y Gwasanaethau fel y nodir yn yr Archeb naill ai'n benodol neu drwy gyfeirio at ddyfynbris y Cyflenwr neu'n ysgrifenedig a'i lofnodi neu, os na nodir dyddiad o'r fath, yna o fewn y cyfnod o bedwar ar ddeg (14) diwrnod yn dilyn Dyddiad yr Archeb neu bedwar ar ddeg (14) diwrnod ar ôl diwedd y Tymor Cychwynol lle bo'n berthnasol.

**Amodau** yn golygu'r telerau ac amodau hyn fel y'i diwygiwyd o bryd i'w gilydd yn unol â chymal 20.8.

**Contract** yn golygu'r cytundeb rhwng y Cwsmer a'r Cyflenwr sy'n ymgorffori'r Amodau hyn, y Dogfennau â Rhif a'r gofynion a nodir yn yr Archeb.

**Cwsmer** yn golygu Adra (Tai) Cyfyngedig (Cymdeithas Ddiwydiannol a Darbodus wedi'i gofrestru yng Nghymru gyda'r rhif cofrestru IP30776R) gyda'i swyddfa gofrestredig yn Nhŷ Coch, Llys y Dderwen, Parc Menai, Bangor, LL57 4BL

**Cynrychiolydd Cwsmeriaid** yw'r cynrychiolydd cwsmeriaid sydd wedi bod yn gohebu â'r Cyflenwr at ddibenion ffurfio'r Contract ac unrhyw bersonau ychwanegol neu amgen a/neu fanylion cyswllt (e.e. e-bost, ffôn) a hysbyswyd yn ysgrifenedig i'r Cyflenwr.

**Deunyddiau Cwsmeriaid** rhoddir yr ystyr iddo yng nghymal 5.3.10.

**Ddeddfwriaeth Diogelu Data** yw'r holl Ddeddfwriaeth berthnasol sy'n ymwneud â phrosesu Data Personol a phreifatwydd gan gynnwys (i) fersiwn cyfraith yr UE argadwedig o'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol ((UE) 2016). /679) ("**GDPR** y **DU**"), y Ddeddf Diogelu Data 2018 ac unrhyw ddeddfwriaeth ddilynol a ddeddfir ac sydd mewn grym yn briodol o bryd i'w gilydd; a (ii) yr holl ganllawiau a chodau ymarfer a gyhoeddir gan y Comisiynydd Gwybodaeth.

**Cyflawniadau** yw'r holl ddogfennau, cynhyrchion a deunyddiau a ddatblygir gan y Cyflenwr neu ei asiantau, contractwyr a gweithwyr fel rhan o neu mewn perthynas â'r Gwasanaethau mewn unrhyw ffurf neu gyfrwng, gan gynnwys heb gyfyngiad lluniadau, mapiau, cynlluniau, diagramau, dyluniadau, lluniau, rhaglenni cyfrifiadu, data, manylebau ac adroddiadau (gan gynnwys drafftiau).

**Cyfnod Estyniad** rhoddir yr ystyr iddo yng nghymal 2.2.

**Nwyddau** yw'r nwyddau (neu unrhyw ran ohonynt) a gosodwyd yn y Fanyleb.

**Tymor Cychwynol** yw'r cyfnod sy'n dechrau ar y Dyddiad Cychwyn ac yn dod i ben ar y Dyddiad Cwblhau neu hyd y tymor cychwynol a nodir yn yr Archeb neu a gytunwyd yn ysgrifenedig a'i lofnodi gan y Cwsmer a'r Cyflenwr.

**Hawliau Eiddo Deallusol** yw'r holl hawliau eiddo deallusol (gan gynnwys patentau, nodau masnach, dyluniadau, hawliau dylunio, hawlfraint, cyfrinachau masnach, gwybodaeth ymarferol arbennig a gwybodaeth gyfrinachol heb gyfyngiad) a phob cais i warchod unrhyw ran o'r cynllun.

**Ddedfwriaeth** yw'r holl ddeddfau, offerynnau statudol, rheoliadau mewn grym o bryd i'w gilydd yn y Deyrnas Unedig.

**Dogfennau wedi'u Rhifo** yw'r holl ddogfennau ychwanegol sy'n ffurfio rhan o'r contract gan gynnwys rhai neu'r cyfan ond heb fod yn gyfyngedig i'r canlynol:

- (a) y Fanyleb;
- (b) y Fframwaith Pris
- (c) y Cyflwyniad Ansoddol a
- (d) y Gyfrifiannell SV.

**Archeb** yw cyfarwyddiadau ysgrifenedig y Cwsmer ar ffurf y ddogfen o'r enw Archeb Swyddogol a ddarperir i'r Cyflenwr i gyflenwi Nwyddau a/neu Wasanaethau sy'n ymgorffori'r Amodau hyn.

**Dyddiad Archeb** yw'r dyddiad caiff yr Archeb ei gwneud fel y nodir ar yr Archeb.

Mae gan **Ddata Personol** yr ystyr a nodir yn y Ddeddfwriaeth Diogelu Data.

**Fframwaith Pris** yw'r fframwaith strategaeth prisio i'w ddefnyddio ar gyfer y Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau y cytunwyd arnynt yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr ac fel y gosodir yn y Dogfennau wedi'u rhifo.

**Cyflwyniad Ansoddol** yw'r cais Ansoddol ar gyfer y Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau y cytunwyd arnynt yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr ac fel y gosodir yn y Dogfennau wedi'u Rhifo.

**Gwasanaethau** yw unrhyw wasanaethau, dyletswyddau a chyfrifoldebau, gan gynnwys heb gyfyngiad unrhyw Ddanfoniad, sydd i'w darparu, eu cyflawni a'u harsylwi gan y Cyflenwr yn unol â'r Contract fel y nodir yn y Fanyleb.



**Manyleb** yw'r disgrifiad neu'r fanyleb ar gyfer

(e) Y Nwyddau, gan gynnwys unrhyw gynlluniau neu ddyluniadau cysylltiedig; a/neu

(f) Y Gwasanaethau

y cytunwyd arnynt yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr ac fel y gosodir yn y Dogfennau wedi'u Rhifo.

Mae **Cyflenwr** yn golygu'r person neu'r cwmni y mae'r Archeb wedi'i gyfeirio ato.

**Cynrychiolydd Cyflenwr** yn golygu cynrychiolydd y Cyflenwr sydd wedi bod yn gohebu â'r Cwsmer at ddibenion ffurfio'r Contract ac unrhyw bersonau ychwanegol neu amgen a/neu fanylion cyswllt (e.e. e-bost, ffôn) a hysbyswyd yn ysgrifenedig i'r Cwsmer.

**Cyfrifiannell SV** yn golygu cyfrifiannell gwerth cymdeithasol themâu, canlyniadau a mesurau (TOMs) a ddarperir gan y Cyflenwr yn unol â chymal 19 ac fel y cytunwyd yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr.

**Diwrnod Gwaith** yn cynnwys dydd Llun i ddydd Gwener ond heb gynnwys unrhyw wyliau cyhoeddus.

Mae **TAW** yn golygu treth ar werth sy'n daladwy o dan Ddeddf Treth ar Werth 1994 ac unrhyw dreth gyfnewid neu dreth ychwanegol debyg.

1.2 Mae cyfeiriad at gyfraith benodol yn gyfeiriad ati fel y mae mewn grym am y tro gan gymryd i ystyriaeth unrhyw ddiwygiad, estyniad, cymhwysiad neu ailddeddfiad ac mae'n cynnwys unrhyw is-ddeddfwriaeth am y tro sydd mewn grym oddi tano.

1.3 Nid yw penawdau amodau yn effeithio ar ddehongliad yr Amodau hyn.

## 2 Dechreuad a Thymor

2.1 Bydd y Contract hwn yn cychwyn ar y Dyddiad Cychwyn a bydd yn parhau, oni bai ei fod wedi'i ymestyn yn unol â'r cymal 2 hwn neu ei derfynu'n gynharach yn unol â'i delerau, hyd nes y daw'r Cyfnod Cychwynnol i ben, pan fydd yn dod i ben yn awtomatig heb rybudd.

2.2 Gall y Cwsmer ymestyn y Contract hwn yn ychwanegol at y Tymor Cychwynnol hyd at yr un hyd â'r Tymor Cychwynnol (y "**Cyfnod Estyniad**"). Os yw'r Cwsmer yn dymuno estyn y Contract hwn, bydd yn rhoi o leiaf dri mis o rybudd ysgrifenedig i'r Cyflenwr o'r maint hwnnw cyn i'r Cyfnod Cychwynnol neu'r Cyfnod Estyn ddod i ben.

2.3 Os bydd y Cwsmer yn rhoi rhybudd o'r fath yna bydd y Contract yn cael ei ymestyn am y cyfnod a nodir yn yr hysbysiad.

2.4 Os nad yw'r Cwsmer yn dymuno ymestyn y Contract hwn y tu hwnt i'r Cyfnod Cychwynnol bydd y Contract hwn yn dod i ben pan ddaw'r Cyfnod Cychwynnol i ben.

2.5 Os bydd y Cwsmer yn ymestyn y Tymor Cychwynnol, yna bydd yn gwneud hynny ar yr un telerau ac amodau ag a nodir yn y Contract hwn.

2.6 Mae'r Cyflenwr yn cydnabod nad yw'r Cwsmer wedi rhoi unrhyw fath o warant unigryw neu gyfaint ar gyfer cyflenwi Nwyddau a / neu Wasanaethau a bod gan y Cwsmer hawl bob amser i ymrwymo i gcontractau a threfniadau eraill gyda chyflenwyr eraill ar gyfer darparu unrhyw neu'r holl nwyddau sydd yr un fath neu'n debyg i'r Nwyddau a'r holl wasanaethau sydd yr un fath neu'n debyg i'r Gwasanaethau.

2.7 O leiaf 7 diwrnod cyn y Dyddiad Cychwyn neu ar unrhyw amser arall y cytunir arno'n ysgrifenedig, bydd y Cyflenwr yn darparu unrhyw Gyflawniadau Cyn cychwyn y mae'r Cwsmer eu hangen i gynnwys datganiadau dull a/neu asesiadau risg a thystiolaeth ar ffurf tystysgrif brocer neu dystysgrif polisi yswiriant o bolisiau yswiriant y Cyflenwr sydd i'w cymryd allan a'u dal gan y Cyflenwr yn unol â chymal 9.2 o'r Amodau hyn.

## 3 Cyflenwad Nwyddau

3.1 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau y bydd y Nwyddau:

3.1.1 cyfateb i'w disgrifiad ac unrhyw Fanyleb berthnasol;

3.1.2 o ansawdd boddhaol (o fewn ystyr Deddf Gwerthu Nwyddau 1979) ac yn addas at unrhyw ddiben a ddelir gan y Cyflenwr neu a wneir yn hysbys i'r Cyflenwr gan y Cwsmer, yn benodol neu drwy oblygiad, ac yn hyn o beth mae'r Cwsmer yn dibynnu ar y Sgîl a chrebwyll y cyflenwr;

3.1.3 lle bo'n berthnasol, bod yn rhydd o ddiffygion mewn dyluniad, deunyddiau a chreffftwaith ac yn parhau felly am ddeuddeg (12) mis ar ôl eu danfon; a

3.1.4 chydymffurfio â'r holl ofynion statudol a rheoliadol perthnasol sy'n ymwneud â gweithgynhyrchu, labelu, pecynnu, storio, trin a dosbarthu'r Nwyddau.

3.2 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ganddo bob amser ac yn cynnal yr holl drwyddedau, caniatadau, awdurdodiadau, cydsyniadau a hawlenni sydd eu hangen arno i gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract mewn perthynas â'r Nwyddau.

3.3 Bydd gan y Cwsmer yr hawl i archwilio a phrofi'r Nwyddau ar unrhyw adeg cyn neu ar ôl eu danfon.

3.4 Os bydd y Cwsmer, yn dilyn archwiliad neu brawf o'r fath, yn ystyried nad yw'r Nwyddau yn cydymffurfio neu'n annhebygol o gydymffurfio ag ymrwymiadau'r Cyflenwr yng



ngghymal 3.1, bydd y Cwsmer yn hysbysu'r Cyflenwr a bydd y Cyflenwr yn cymryd unrhyw gamau adferol sy'n angenrheidiol ar unwaith i sicrhau cydymffurfiaeth.

3.5 Er gwaethaf unrhyw archwiliad neu brawf o'r fath, bydd y Cyflenwr yn parhau i fod yn gwbl gyfrifol am y Nwyddau ac ni fydd unrhyw archwiliad neu brawf o'r fath yn lleihau nac yn effeithio fel arall ar rwymedigaethau'r Cyflenwr o dan y Contract, a bydd gan y Cwsmer yr hawl i gynnal archwiliadau a phroffion pellach ar ôl i'r Cyflenwr wedi cyflawni ei gamau adferol.

#### 4 Danfoniadau

4.1 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod:

4.1.1 y Nwyddau wedi'u pacio a'u diogelu'n gywir mewn modd sy'n eu galluogi i gyrraedd pen eu taith mewn cyflwr da;

4.1.2 nodyn dosbarthu yn cyd-fynd â phob danfoniad Nwyddau sy'n dangos rhif archeb, math a nifer y Nwyddau (gan gynnwys rhif cod y Nwyddau, lle bo'n berthnasol), cyfarwyddiadau storio arbennig (os oes rhai) ac, os yw'r Archeb berthnasol yn cael ei chyflwyno mewn rhandaliadau, gweddill y Nwyddau sy'n weddill i'w danfon; ac

4.1.3 os yw'r Cyflenwr angen i'r Cwsmer dychwelyd unrhyw ddeunydd pacio i'r Cyflenwr, mae'r wybodaeth honno wedi'i nodi'n glir ar y nodyn dosbarthu. Caiff unrhyw ddeunydd pacio o'r fath ei dychwelyd i'r Cyflenwr at gost i'r Cyflenwr.

4.2 Bydd y Cyflenwr yn danfon y Nwyddau:

4.2.1 ar y dyddiad a bennir yn yr Archeb naill ai'n benodol neu drwy gyfeirio at ddyfynbris y Cyflenwr neu, os na nodir dyddiad o'r fath, yna o fewn 14 diwrnod i Ddyddiad yr Archeb;

4.2.2 i'r lleoliad fel y'i nodir yn yr Archeb (**Lleoliad Dosbarthu**);

4.2.3 yn ystod oriau busnes arferol y Cwsmer ar Ddiwrnod Gwaith, neu yn unol â chyfarwyddiadau'r Cwsmer.

4.3 Rhaid darparu nodiadau danfon gyda phob danfoniad yn erbyn nodyn danfon Archeb. Rhaid i bob gohebiaeth ddyfynnu Rhif Archeb Cwsmer a rhaid darparu'r enw cyswllt llawn, cyfeiriad a rhif ffôn y Cyflenwr.

4.4 Rhaid dosbarthu'r Nwyddau ar ôl cwblhau dadlwytho'r Nwyddau yn y Lleoliad Dosbarthu.

4.5 Os bydd y Cyflenwr yn methu â danfon y nifer cywir o Nwyddau a archebwyd, mae'r Cwsmer yn cadw'r hawl i wrthod y Nwyddau neu'r Nwyddau dros ben a ddanfonwyd, ac unrhyw Nwyddau a wrthodwyd yn rhai y gellir eu dychwelyd ar risg a chost y Cyflenwr. Os bydd y Cyflenwr yn danfon mwy neu lai na nifer y Nwyddau a archebwyd, a

bod y Cwsmer yn derbyn y danfoniad, gwneir addasiad pro rata i'r anfoneb am y Nwyddau.

4.6 Ni fydd y Cyflenwr yn danfon y Nwyddau mewn rhandaliadau heb ganiatâd ysgrifenedig y Cwsmer ymlaen llaw. Lle cytunir bod y Nwyddau'n cael eu danfon mewn rhandaliadau, gellir eu hanfonebu a thalu amdanynt ar wahân. Fodd bynnag, bydd methiant ar ran y Cyflenwr i ddanfon unrhyw rhandaliad ar amser neu o gwbl neu unrhyw ddiffyg mewn rhandaliad yn rhoi hawl i'r Cwsmer gael y rhwymedïau a nodir yng nghymal 6.

4.7 Heb ragfarn i unrhyw hawl i ddychwelyd neu wrthod a all fod gan y Cwsmer o dan yr Amodau hyn, bydd teitl a risg yn y Nwyddau yn trosglwyddo i'r Cwsmer ar ôl cwblhau'r danfoniad.

4.8 Oni bai y cytunir yn benodol yn ysgrifenedig fel arall, amser fydd hanfodol ar gyfer cyflenwi Nwyddau a/neu Wasanaethau.

4.9 Os oes, neu os yw'n debygol o fod, unrhyw oedi cyn cwblhau Archeb bydd y Cyflenwr yn rhoi rhybudd ysgrifenedig i'r Cwsmer yn rhoi'r rheswm ar gyfer unrhyw oedi gwirioneddol neu a ragwelir a manylion unrhyw ddyddiadau dosbarthu amgen a gynigir. Gall y Cwsmer yn ei ddisgresiwn llwyr ildio ei hawliau o dan gymal 4.7 a gall ganiatáu yn ysgrifenedig estyniad amser rhesymol ar gyfer danfon os ac i'r graddau, ym marn resymol y Cwsmer, mai'r unig reswm dros yr oedi yw achos y tu hwnt i reolaeth y Cyflenwr ac ni fydd oedi o'r fath yn effeithio'n sylweddol andwyol ar werth a/neu ddiben y Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau.

#### 5 Gwasanaethau

5.1 Bydd y Cyflenwr yn darparu'r Gwasanaethau i holl Gwsmeriaid o'r Dyddiad Cychwyn a thrwy gydol oes y Contract hwn yn unol ag amodau'r Contract.

5.2 Bydd y Cyflenwr yn cwrrdd ag unrhyw ddyddiadau perfformiad ar gyfer y Gwasanaethau a nodir yn yr Archeb neu yn nyfynbris y Cyflenwr neu a hysbysir i'r Cyflenwr gan y Cwsmer.

5.3 Trwy ddarparu'r Gwasanaethau hyn, bydd y Cyflenwr yn:

5.3.1 cyd-weithio gyda'r Cwsmer yn holl faterion yn ymwneud â'r Gwasanaethau, ac yn cydymffurfio â holl gyfarwyddiadau rhesymol y Cwsmer;

5.3.2 perfformio'r Gwasanaethau gyda'r lefel uchaf o sgil, gofal a diwydrwydd yn unol ag arfer gorau yn niwydiant, proffesiwn neu fasnach y Cyflenwr;

5.3.3 defnyddio personél â sgiliau a phrofiad addas i gyflawni tasgau a neilltuwyd iddo, ac mewn nifer digonol i sicrhau



- bod rhwymedigaethau'r Cyflenwr yn cael eu cyflawni yn unol â'r Contract hwn;
- 5.3.4 cyflawni'r Gwasanaethau yn unol â holl oblygiadau statudol mewn grym am y tro gan gynnwys (heb gyfyngiad) y rhai sy'n ymwneud ag iechyd, diogelwch a lles, yr amgylchedd a llesiant y cenhedloedd yn y dyfodol, llwgrwobrwyo, caethwasiaeth fodern, hawliau cyflogaeth a chysylltiadau, hawliau gwaith, hawliau dynol, gwarchod data a chydaddoldeb;
- 5.3.5 sicrhau bod y Gwasanaethau a'r Cyflenwadau yn cydymffurfio â'r holl ddisgrifiadau a manylebau a nodir yn y Fanyleb, a bod y Cyflenwyr yn addas i unrhyw ddiben y bydd y Cwsmer yn ei hysbysu'n benodol neu'n ymhlwg i'r Cyflenwr;
- 5.3.6 darparu'r holl gyfarpar, offer a cherbydau ac unrhyw eitemau eraill sy'n ofynnol i ddarparu'r Gwasanaethau;
- 5.3.7 defnyddio'r nwyddau, deunyddiau, safonau a thechnegau o'r ansawdd gorau, a sicrhau y bydd y Nodau, a'r holl nwyddau a deunyddiau a gyflenwir ac a ddefnyddir yn y Gwasanaethau neu a drosglwyddir i'r Cwsmer, yn rhydd o ddiffygion mewn crefftwaith, gosod a dylunio;
- 5.3.8 cael a chynnal bob amser yr holl drwyddedau a chaniatâd angenrheidiol, a chydymffurfio â'r holl gyfreithiau a rheoliadau cymwys;
- 5.3.9 cadw at yr holl reolau a rheoliadau iechyd a diogelwch ac unrhyw ofynion diogelwch eraill sy'n berthnasol yn unrhyw un o adeiladau'r Cwsmer;
- 5.3.10 dal yr holl ddeunyddiau, cyfarpar ac offer, lluniadau, manylebau a data a gyflenwir gan y Cwsmer i'r Cyflenwr (**Deunyddiau Cwsmer**) yn y ddalfa yn ddiogel ar ei risg ei hun, cadw'r Deunyddiau Cwsmer mewn cyflwr da hyd nes y cânt eu dychwelyd i'r Cwsmer, a pheidio â'u gwaredu na'u defnyddio heblaw bod hynny yn unol â chyfarwyddiadau neu awdurdodiad ysgrifenedig y Cwsmer; a
- 5.3.11 peidio â gwneud neu hepgor gwneud unrhyw beth a allai achosi'r Cwsmer i golli unrhyw drwydded, awdurdod, cydsyniad neu ganiatâd y mae'n dibynnu arnynt at ddibenion cynnal ei fusnes, ac mae'r Cyflenwr yn cydnabod y gall y Cwsmer ddibynnu ar y Gwasanaethau neu weithredu arnynt.
- 5.4 Heb gyfyngu ar y rhwymedigaeth gyffredinol a nodir yng nghymal 5.3, mae'r Cyflenwr yn gwarantu ac yn ymrwymo y bydd (a bydd yn sicrhau bod personél y Cyflenwr yn):
- 5.4.1 cydymffurfio bob amser â darpariaethau Deddf Hawliau Dynol 1998 wrth gyflawni'r Contract hwn. Bydd y Cyflenwr hefyd yn ymgymryd â, neu'n ymatal rhag cyflawni, gweithredoedd fel y mae'r Cwsmer yn gofyn amdanynt er mwyn galluogi'r Cwsmer i gydymffurfio â'i rhwymedigaethau o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998;
- 5.4.2 peidio â gwahaniaethu'n anghyfreithlon o fewn ystyr a chwmpas unrhyw gyfraith, deddfiad, gorchymyn neu reoliad sy'n ymwneud â gwahaniaethu mewn cyflogaeth;
- 5.4.3 cydymffurfio â'r holl ddeddfwriaethau a chanllawiau perthnasol a bydd yn gwneud pob ymdrech i sicrhau nad oes unrhyw gaethwasiaeth na masnachu mewn pobl yn ei gadwyni cyflenwi;
- 5.4.4 hysbysu'r Cwsmer ar unwaith os daw'n ymwybodol o unrhyw achosion gwirioneddol neu amheuaeth o gaethwasiaeth neu fasnachu mewn pobl yn ei gadwyni cyflenwi;
- 5.4.5 cynnal ei fusnes bob amser mewn modd sy'n gyson ag unrhyw bolisi atal caethwasiaeth y Cwsmer a bydd yn darparu i'r Cwsmer unrhyw adroddiadau neu wybodaeth arall y gall y Cwsmer ofyn amdani fel tystiolaeth o gydymffurfiaeth y Cyflenwr â'r Cymal 5.4.5 hwn a / neu fel y gall y Cwsmer ofyn amdano neu fel arall yn unol â'i bolisi gwrth-gaethwasiaeth.
- 5.5 Heb gyfyngu ar y rhwymedigaeth gyffredinol a nodir yng nghymal 5.3, ni fydd y Cyflenwr yn gweithredu ei fusnes mewn modd a all, ym marn y Cwsmer, ddwyn anfri ar y Cwsmer.
- ## 6 Rhwymedïau Cwsmer
- 6.1 Os bydd y Cyflenwr yn methu â danfon y Nwyddau yn unol â chymalau 3 a 4 a/neu'n cyflawni'r Gwasanaethau yn unol â chymal 5 erbyn y Dyddiad Cwblhau, bydd gan y Cwsmer, heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill, un neu fwy o'r hawliau a ganlyn:
- 6.1.1 terfynu'r Contract neu'r Gorchymyn perthnasol ar unwaith drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr;
- 6.1.2 i wrthod derbyn unrhyw berfformiad dilynol o'r Gwasanaethau a/neu ddanfoniad y Nwyddau y mae'r Cyflenwr yn ceisio eu gwneud;
- 6.1.3 adennill oddi wrth y Cyflenwr unrhyw gostau a dynnwyd gan y Cwsmer wrth gael Nwyddau a/neu Wasanaethau amnewid gan drydydd parti;
- 6.1.4 lle mae'r Cwsmer wedi talu ymlaen llaw am Wasanaethau nas darparwyd gan y Cyflenwr a/neu Nwyddau sydd heb eu darparu gan y Cyflenwr, i gael ad-daliad o'r symiau hynny gan y Cyflenwr; a
- 6.1.5 i hawlio iawndal am unrhyw gostau ychwanegol, colled neu dreuliau a dynnwyd gan y Cwsmer y gellir eu priodoli mewn unrhyw ffordd i fethiant y Cyflenwr i gwrdd â dyddiadau o'r fath.
- 6.2 Os yw'r Cyflenwr wedi danfon Nwyddau nad ydynt yn cydymffurfio â'r ymrwymïadau a nodir yng nghymal 3.1, yna,



heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill, bydd gan y Cwsmer un neu fwy o'r hawliau canlynol, p'un a yw wedi derbyn y Nwyddau ai peidio:

- 6.2.1 i wrthod y Nwyddau (yn gyfan gwbl neu'n rhannol) p'un a yw'r teitl wedi mynd hebio ai peidio a'u dychwelyd i'r Cyflenwr ar risg a chost y Cyflenwr ei hun;
- 6.2.2 terfynu'r Contract ar unwaith drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr;
- 6.2.3 i'w gwneud yn ofynnol i'r Cyflenwr trwsio neu amnewid y Nwyddau a wrthodwyd, neu ddarparu ad-daliad llawn o bris y Nwyddau a wrthodwyd (os telir);
- 6.2.4 i wrthod derbyn unrhyw ddanfoniad dilynol o'r Nwyddau y mae'r Cyflenwr yn ceisio eu gwneud;
- 6.2.5 adennill oddi wrth y Cyflenwr unrhyw wariant a dynnwyd gan y Cwsmer wrth gael Nwyddau amnewid gan drydydd parti; a
- 6.2.6 i hawlio iawndal am unrhyw gostau ychwanegol, colled neu dreuliau a dynnwyd gan y Cwsmer yn deillio o fethiant y Cyflenwr i gyflenwi Nwyddau yn unol â chymal 3.1.
- 6.3 Bydd yr Amodau hyn yn ymestyn i unrhyw wasanaethau amnewidiol neu adferol a/neu Nwyddau wedi'u hatgyweirio neu eu hadnewyddu a gyflenwir gan y Cyflenwr.
- 6.4 Mae hawliau'r Cwsmer o dan y Contract hwn yn ychwanegol at ei hawliau a'i rwymedïau a awgrymir gan statud a chyfraith gwlad.

## 7 Rhwymedigaethau'r Cwsmer

- 7.1 Bydd y Cwsmer yn:
  - 7.1.1 darparu mynediad rhesymol i'r Cyflenwr ar adegau rhesymol i eiddo'r Cwsmer at ddiben darparu'r Gwasanaethau; ac yn
  - 7.1.2 darparu'r wybodaeth o'r fath ag y gall y Cyflenwr ofyn yn rhesymol amdani ar gyfer darparu'r Gwasanaethau ac y mae'r Cwsmer yn ystyried yn rhesymol angenrheidiol at ddiben darparu'r Gwasanaethau.

## 8 Costau a Taliad

- 8.1 Y pris am y Nwyddau fydd y pris a nodir yn yr Archeb, neu os na ddyfynnir pris, y pris a nodir yn rhestr brisiau cyhoeddus y Cyflenwr fel y darperir i'r Cwsmer a bydd yn cynnwys yr holl daliadau eraill sy'n ofynnol i ddarparu'r Nwyddau yn unol â'r Contract hwn (gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i gostau pecynnu, yswiriant a chludo'r Nwyddau).
- 8.2 Y taliadau am y Gwasanaethau fydd y pris a nodir yn yr Archeb, neu os na ddyfynnir pris, y taliadau am y

Gwasanaethau a nodir yn rhestr brisiau cyhoeddus y Cyflenwr sydd mewn grym ar y dyddiad y llofnodwyd y Contract hwn gan y ddau barti.

- 8.3 Bydd y Cyflenwr yn anfon anfoneb naill ai'n electronig mewn fformat pdf (heb ei ddiogelu) i [cyllid@adra.co.uk](mailto:cyllid@adra.co.uk) neu i'r cyfeiriad post a roddir ar ben yr Archeb at sylw Cyfrifon Taladwy.
- 8.4 Ni fydd unrhyw daliadau ychwanegol yn effeithiol oni bai y cytunir arnynt yn ysgrifenedig a'u llofnodi gan y Cwsmer.
- 8.5 Y dyddiad dyledus ar gyfer taliad yw'r diweddaraf o:
  - 8.5.1 Un diwrnod ar hugain (21) ar ôl i'r parti dderbyn anfoneb ddilys; neu
  - 8.5.2 Un diwrnod ar hugain (21) ar ôl y Dyddiad Archebu ac wedi hynny yr un dyddiad bob mis neu ddyddiad arall y cytunwyd arno'n ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr.
- 8.6 Y dyddiad olaf ar gyfer talu yw saith (7) diwrnod ar ôl y dyddiad y daw taliad yn ddyledus, neu gyfnod talu gwahanol os cytunir yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr.
- 8.7 Mewn perthynas â Nwyddau, bydd y Cyflenwr yn anfonebu'r Cwsmer ar neu ar unrhyw adeg ar ôl cwblhau'r danfoniad ond o fewn y 7 diwrnod ar ôl y Dyddiad Cwblhau. Mewn perthynas â Gwasanaethau, bydd y Cyflenwr yn anfonebu'r Cwsmer ar ôl cwblhau'r Gwasanaethau. Bydd pob anfoneb yn cynnwys y cyfryw wybodaeth ategol sy'n ofynnol gan y Cwsmer i wirio cywirdeb yr anfoneb, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i rif yr archeb brynu berthnasol, dyddiad danfon neu gwblhau, rhif danfon/nodyn cyngor (lle bo'n berthnasol) a chael ei chyfeirio at y cyfeiriad anfoneb ar y Gorchymyn.
- 8.8 Wrth ystyried cyflenwad Nwyddau a/neu Wasanaethau gan y Cyflenwr, bydd y Cwsmer, yn amodol ar gymal 8.9, yn talu'r symiau a anfonebwyd o fewn tri deg (30) diwrnod o ddyddiad anfoneb wedi'i rendro'n gywir i gyfrif banc a enwebwyd yn ysgrifenedig gan y Cyflenwr.
- 8.9 Pan fo'r Cyflenwr yn ymrwmo i is-gontract gyda chyflenwr neu gontractwr at ddiben cyflawni'r Contract, bydd yn peri i amod gael ei gynnwys mewn is-gontract o'r fath sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r Cyflenwr dalu symiau diamheuol i'r is-gontractwr o fewn cyfnod penodol heb fod yn fwy na thri deg (30) diwrnod o dderbyn anfoneb ddilys, fel y'i diffinnir gan ofnyon yr is-gontract.
- 8.10 Lle bo'r Cyflenwr wedi nodi y bydd yn derbyn taliad drwy gerdyn prynu naill ai drwy gyflwyno holiadur dethol neu dendr ni fydd y swm a godir ar y cerdyn yn fwy na'r cyfraddau a thendrwyd gan y Cyflenwr ("Cerdyn Prynu"). Er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth ni chaniateir i'r Cyflenwr gynnwys unrhyw ffi weinyddol yn y swm sy'n daladwy gan y Cwsmer y mae cwmni caffael taliad y Cyflenwr yn ei godi ar y Cyflenwr am dderbyn taliad gyda Cherdyn Prynu.



- 8.11 Nid yw'r holl symiau sy'n daladwy gan y Cwsmer o dan y Contract yn cynnwys symiau mewn perthynas â threth ar werth a godir o bryd i'w gilydd (TAW). Pan wneir unrhyw gyflenwad trethadwy at ddibenion TAW o dan y Contract gan y Cyflenwr i'r Cwsmer, bydd y Cwsmer, ar ôl derbyn anfoneb TAW ddilys gan y Cyflenwr, gan ddarparu rhif cofrestru TAW'r Cyflenwr, yn talu symiau ychwanegol o'r fath i'r Cyflenwr o ran TAW sy'n daladwy ar gyflenwi'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau ar yr un pryd ag sy'n ddyledus am gyflenwi'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau.
- 8.12 Nid yw taliad neu daliad rhannol am Nwyddau a nodir yn yr Archeb yn golygu bod y Cwsmer wedi derbyn bod y nwyddau a gyflenwir o'r disgrifiad, ansawdd a maint a archebwyd. Ni fydd taliad o'r fath yn niweidio hawl y Cwsmer i wrthod y Nwyddau ar ddyddiad diweddarach.
- 8.13 Os bydd y Cwsmer yn methu â thalu unrhyw swm sy'n ddyledus ac yn daladwy ganddo o dan y Contract, bydd gan y Cyflenwr yr hawl i godi llog ar y swm sy'n ddyledus ar gyfradd o 3 y cant y flwyddyn uwchlaw cyfradd Banc Lloegr am y tro sy'n cronni'n ddyddiol o'r dyddiad dyledus ar gyfer taliad a nodir yn y Gorchymyn hyd at ddyddiad y taliad gwirioneddol, boed cyn neu ar ôl dyfarniad. Mae'r Cyflenwr yn cydnabod bod cyfradd o'r fath yn rhwymedi sylweddol ar gyfer taliadau hwyr fel y'i diffinnir yn Neddff Talu Dyledion Masnachol yn Hwyr (Llog) 1998. Ni fydd y cymal hwn yn berthnasol i daliadau y mae'r Cwsmer yn eu herio'n ddiwyll.
- 8.14 Bydd y Cyflenwr yn cadw cofnodion cyflawn a chywir o'r amser a dreuliwyd a'r deunyddiau a ddefnyddiwyd gan y Cyflenwr i ddarparu'r Gwasanaethau, a bydd y Cyflenwr yn caniatáu i'r Cwsmer archwilio cofnodion o'r fath ar bob adeg resymol ar gais.
- 8.15 Gall y Cwsmer, heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill, wrthbwysio unrhyw swm sy'n ddyledus iddo gan y Cyflenwr yn erbyn unrhyw swm sy'n daladwy gan y Cwsmer i'r Cyflenwr o dan y Contract hwn neu unrhyw gontract arall rhwng y Cwsmer a'r Cyflenwr.
- 9 Indemniad**
- 9.1 Bydd y Cyflenwr yn cadw'r Cwsmer wedi'i indemnio'n llawn yn erbyn yr holl gostau, treuliau, iawndal a cholledion (boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol), gan gynnwys unrhyw log, dirwyon, ffioedd cyfreithiol a phroffesiynol eraill a threuliau a ddyfarnwyd yn erbyn neu a dynnwyd neu a dalwyd gan y Cwsmer o ganlyniad o neu mewn cysylltiad â:
- 9.1.1 unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer gan drydydd parti am farwolaeth, anaf personol neu ddiffrod i eiddo sy'n deillio o, neu mewn cysylltiad â, diffygion mewn Nwyddau, i'r graddau bod y diffyg yn y Nwyddau i'w briodoli i weithredoedd neu anweithiau'r Cyflenwr, ei weithwyr, asiantau neu isgontractwyr;
- 9.1.2 unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer gan drydydd parti sy'n deillio o, neu mewn cysylltiad â, cyflenwi'r Nwyddau neu'r Gwasanaethau, i'r graddau bod hawliad o'r fath yn deillio o dorri amodau, perfformiad esgeulus neu fethiant neu oedi wrth gyflawni'r Contract gan y Cyflenwr, ei weithwyr, ei asiantau neu ei isgontractwyr; a
- 9.1.3 unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer am doriad gwirioneddol neu honedig ar Hawliau Eiddo Deallusol trydydd parti yn deillio o, neu mewn cysylltiad â, gweithgynhyrchu, cyflenwi neu ddefnyddio'r Nwyddau, neu dderbyn, defnyddio neu gyflenwi'r Gwasanaethau.
- 9.2 Am gyfnod y Contract ac am gyfnod o un (1) blwyddyn wedi hynny, bydd y Cyflenwr yn cadw mewn grym, gyda chwmni yswiriant ag enw da:
- 9.2.1 yswiriant indemniad proffesiynol am ddim llai na £2 filiwn ar gyfer pob hawliad; ac
- 9.2.2 yswiriant atebolrwydd cyflogwr am ddim llai na £5 miliwn ar gyfer pob hawliad; ac
- 9.2.3 yswiriant atebolrwydd cynnyrch (fel y bo'n berthnasol) am ddim llai na £5 miliwn ar gyfer pob hawliad; ac/neu
- 9.2.4 yswiriant atebolrwydd cyhoeddus am ddim llai na £5 miliwn fesul hawliad,
- heb unrhyw gyfyngiad ar y nifer o hawliadau o'r fath ac i gwmpasu'r rhwymedigaethau a all godi o dan neu mewn cysylltiad â'r Contract a bydd, ar gais y Cwsmer, yn cyflwyno'r dystysgrif yswiriant yn rhoi manylion yr yswiriant a'r dderbynneg ar gyfer premiwm y flwyddyn gyfredol mewn perthynas â phob yswiriant.
- 9.3 Er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth, ni fydd y Cyflenwr yn atebol i indemnio'r Cwsmer am unrhyw golled, difrod neu anaf i'r graddau y mae'r un peth yn codi'n uniongyrchol ac yn gyfan gwbl o neu mewn cysylltiad ag unrhyw weithred neu anwaith gan y Cwsmer, ei weithwyr, asiantau neu isgontractwr.
- 9.4 Bydd y cymal hwn 9 yn goroesi terfyniad y Contract.
- 10 Cyfrinachedd**
- 10.1 Bydd parti (**Parti sy'n Derbyn**) yn cadw'n gwbl gyfrinachol yr holl wybodaeth dechnegol a/neu fasnachol, manylebau, dyfeisiadau, prosesau neu fentrau sydd o natur gyfrinachol ac sydd wedi'u datgelu i'r Parti sy'n Derbyn gan y parti arall (**Parti sy'n Datgelu**), ei gyflogedigion, ei asiantau neu ei isgontractwyr, ac unrhyw wybodaeth gyfrinachol arall ynghylch busnes y Parti sy'n Datgelu neu ei gynhyrchion neu ei wasanaethau y gall y Parti sy'n Derbyn eu cael.
- 10.2 Bydd y Parti sy'n Derbyn yn cyfyngu ar ddatgelu gwybodaeth gyfrinachol o'r fath i'w gyflogeion, ei asiantau



- neu ei isgontractwyr y mae angen iddynt ei gwybod er mwyn cyflawni rhwymedigaethau'r Parti sy'n Derbyn o dan y Contract, a bydd yn sicrhau bod cyflogedigion, asiantau neu isgontractwyr o'r fath yn ddarostyngedig i rwymedigaethau cyfrinachedd sy'n cyfateb i'r rhai sy'n rhwymo'r Parti sy'n Derbyn.
- 10.3 Bydd y cymal hwn 10 yn goroesi terfyniad y Contract.
- 11 **Eiddo Deallusol**
- 11.1 Mewn perthynas â'r Nwyddau ac unrhyw nwyddau sy'n cael eu trosglwyddo i'r Cwsmer fel rhan o'r Gwasanaethau o dan y Contract hwn, gan gynnwys heb gyfyngiad y nwyddau i'w cyflawni neu unrhyw ran ohonynt, mae'r Cyflenwr yn gwarantu bod ganddo deitl clir a dilyffethair llawn i bob eitem o'r fath, ac ar ddyddiad cyflwyno eitemau o'r fath i'r Cwsmer, bydd ganddo hawliau llawn a heb gyfyngiadau i werthu a throsglwyddo pob eitem a theitl o'r fath i'r Cwsmer.
- 11.2 Mae'r Cyflenwr yn neilltuo i'r Cwsmer, gyda gwarant teitl llawn ac yn rhydd o bob hawl trydydd parti, yr holl Hawliau Eiddo Deallusol yng nghynhyrchion y Gwasanaethau, er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth gan gynnwys yr Amcanion.
- 11.3 Bydd y Cyflenwr yn cael iildiadau o'r holl hawliau moesol yn y cynhyrchion, er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth gan gynnwys y Pethau i'w Cyflawni, o'r Gwasanaethau y mae gan unrhyw unigolyn yn awr neu y gallai fod ganddo hawl iddynt yn awr neu ar unrhyw adeg yn y dyfodol o dan Bennod IV o Ran I o'r Dyluniadau Hawlfraint a Deddf Patentau 1988 neu unrhyw ddarpariaethau cyfreithiol tebyg mewn unrhyw awdurdodaeth.
- 11.4 Bydd y Cyflenwr, yn brydlon ar gais y Cwsmer, yn gwneud (neu'n caffael i'w gwneud) yr holl weithredoedd a phethau pellach a chyflawni pob dogfen arall y bydd y Cwsmer yn gofyn amdani o bryd i'w gilydd er mwyn sicrhau ar gyfer y Cwsmer y budd llawn y Contract, gan gynnwys yr holl hawliau, teitlau a buddiannau yn ac i'r Hawliau Eiddo Deallusol a neilltuwyd i'r Cwsmer yn unol â chymal 11.2.
- 11.5 Mae'r Cyflenwr yn gwarantu na fydd derbyn, defnyddio a chyflenwi'r Gwasanaethau a'r Cyflenwadau (ac eithrio'r Deunyddiau Cwsmer) gan y Cwsmer a'i is-drwyddedigion a ganiateir yn torri hawliau, gan gynnwys unrhyw Hawliau Eiddo Deallusol, unrhyw drydydd parti.
- 11.6 Mae'r holl Ddeunyddiau Cwsmer yn eiddo unigryw i'r Cwsmer.
- 11.7 Mae'r Cwsmer yn rhoi trwydded i'r Cyflenwr sydd wedi'i thalu'n llawn, nad yw'n gyfyngedig, heb freindal, na ellir ei throsglwyddo i gopïo ac addasu Deunyddiau'r Cwsmer am gyfnod y cytundeb hwn at ddiben darparu'r Gwasanaethau i'r Cwsmer.
- 12 **Iechyd a Diogelwch**
- 12.1 Wrth gyflenwi'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau, bydd y Cyflenwr yn rhoi ystyriaeth lawn i ddiogelwch y personau a allai gael eu heffeithio mewn unrhyw fodd mewn perthynas â'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau a bydd yn cydymffurfio â gofynion Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974 a'i fframwaith rheoleiddio israddol, ac unrhyw Ddeddfau eraill sy'n ymwneud ag iechyd a diogelwch personau.
- 12.2 Rhaid i'r Cyflenwr gynnal yr holl brofion ac archwiliadau angenrheidiol cyn danfon y Nwyddau i sicrhau bod y Nwyddau'n cael eu dylunio, eu hadeiladu a'u danfon fel eu bod yn ddiogel a heb risg i iechyd neu ddiogelwch y bobl sy'n eu defnyddio. Rhaid i'r Cyflenwr roi gwybodaeth ddigonol i'r Cwsmer am y defnydd y mae'r Nwyddau wedi'u dylunio ar eu cyfer ac wedi'u profi ar eu cyfer ac am unrhyw amodau sy'n angenrheidiol i sicrhau y bydd y Nwyddau, wrth eu defnyddio, yn ddiogel a heb risg i iechyd.
- 12.3 Trwy gydol y broses o gyflwyno unrhyw Nwyddau a/neu Wasanaethau, bydd y Cyflenwr yn cadw eiddo neu safle'r Cwsmer mewn cyflwr trefnus a rhaid iddo ddarparu a chynnal ar ei gost ei hun yr holl oleuadau, gardiau, ffensys ac arwyddion rhybuddio ac unrhyw systemau eraill sydd eu hangen er mwyn amddiffyn y Gweithfeydd a diogelwch a hwylustod y cyhoedd ac eraill.
- 12.4 Mae'r Cwsmer angen arddangosiad o gynlluniau wrth gefn cadarn trwy ddulliau priodol gan y Cyflenwr. Rhaid i'r Cyflenwr fodloni'r swyddog sy'n comisiynu'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau bod ganddo Bolisi Cynllunio Parhad Busnes a bod trefniadau wrth gefn wedi'u profi yn eu lle. Yn dibynnu ar bwysigrwydd a graddfa'r Nwyddau/ a/neu'r Gwasanaethau sydd i'w darparu mae'r Cwsmer yn cadw'r hawl i ofyn am dystiolaeth fanwl o gynlluniau wrth gefn y Cyflenwr megis gweld Cynllun Parhad Busnes y Cyflenwr, presenoldeb y Cyflenwr mewn unrhyw ymarfer wrth gefn neu i gynnal archwiliad o drefniadau wrth gefn y Cyflenwr (gellir darparu enghreifftiau o'r hyn y dylai Cynllun Parhad Busnes effeithiol ei gynnwys ar gais).
- 13 **Cyfleoedd Cyfartal, Ymchwiliadau Ombwdsmon a Diogelu Hawliau Dynol**
- 13.1 Ni fydd y Cyflenwr yn gwahaniaethu'n anghyfreithlon o fewn ystyr a chwmpas darpariaethau Deddf Cydraddoldeb 2010 nac unrhyw addasiad statudol neu ailddeddfiad ohoni sy'n ymwneud â gwahaniaethu wrth ddarparu gwasanaethau i'r cyhoedd neu mewn cyflogaeth nac yn mynd yn groes i Ddeddf Hawliau Dynol 1998. Bydd y Cyflenwr, i'r graddau sy'n berthnasol i gyflawni'r Contract, yn cydymffurfio â pholisïau cyfle cyfartal y Cwsmer, sydd ar gael trwy gysylltu ag [ymholiadau@adra.co.uk](mailto:ymholiadau@adra.co.uk). Bydd y Cyflenwr yn cymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod holl weithwyr neu asiantau'r Cyflenwr a phob Is-Gyflenwr a gyflogir i gyflawni'r Contract yn cydymffurfio â'r darpariaethau hyn.
- 13.2 Os bydd naill ai archwilwyr mewnol neu allanol y Cwsmer yn dymuno ymchwilio i'r Contract, yna bydd y Cyflenwr yn



darparu'r wybodaeth o'r fath, mynediad a chydweithrediad ag y bydd yn rhesymol i'r personau hynny ofyn.

- 13.3 Bydd y Cyflenwr wrth gyflawni'r Contract yn cydymffurfio'n llawn â dyletswydd statudol y Cwsmer (gan gynnwys Deddf Plant 2004 a Deddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006) i ddiogelu a hyrwyddo lles plant, pobl ifanc ac oedolion agored i niwed pan fyddant ar safle'r Cwsmer neu eiddo lle gallai'r grwpiau hyn fod yn bresennol. Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ei holl staff yn deall y ddyletswydd sydd arnynt i ddiogelu a hyrwyddo lles y grwpiau bregus hyn. At hynny, bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ei holl staff yn deall y gall plant ac oedolion agored i niwed weld gweithwyr ar y safle fel pobl y gellir ymddiried ynddynt. Mae gan y gweithwyr hyn, felly, ddyletswydd i ymddwyn mewn ffordd na fydd yn torri'r ymddiriedaeth hon. Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ei weithwyr yn cael eu penodi yn unol â phrosesau recriwtio diogel y Cwsmer. Bydd y Cyflenwr yn darparu prawf o gofrestrriad gyda'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd a bydd yn cydymffurfio'n gaeth ag unrhyw weithdrefnau cysylltiedig, gan gynnwys y rhai ar gyfer unrhyw asesiad risg.
- 13.4 Bydd y Cyflenwr yn cynnal gwiriadau Datgelu gan y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS) ar gyfer yr holl staff lle bo'n berthnasol a bydd cofnodion yn cael eu cadw fel tystiolaeth bod gwiriadau o'r fath wedi'u cynnal. Ni wneir unrhyw daliadau yn unol â'r Contract ac mae gan y Cwsmer yr hawl i atal taliad o'r fath hyd nes y ceir prawf o gofrestrriad gyda'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd. Mae'r Cyflenwr yn atebol am unrhyw gostau yr eir iddynt. Mae'r Cwsmer yn cadw'r hawl i fynnu bod y Cyflenwr yn dangos tystiolaeth bod gweithiwr wedi bod yn destun gwiriad Datgeliad DBS manylach pan fo angen. Bydd methiant parhaus i gydymffurfio â'r cymal hwn 13.4 yn cael ei ystyried yn doriad cyson a gallai arwain at derfynu'r Contract hwn.
- 13.5 Bydd holl gyflogeion y Cyflenwr, cynrychiolwyr, asiantau, gweithwyr, is-gontractwyr, cyflogeion yr is-gontractwyr, cynrychiolwyr yr is-gontractwyr, asiantau'r is-gontractwyr, gweithwyr yr is-gontractwyr, neu unrhyw berson sy'n ymwneud â'r Contract hwn (ynghyd â'r "**Staff**") yn cario cerdyn adnabod ffotograffig gyda nhw bob amser. Mae'r Cwsmer yn cadw'r hawl i fonito ymddygiad Staff yn drylwyr yn ystod eu gwaith gydag ef. Gall cam-drin, esgeuluso neu gam-drin plentyn, person ifanc neu oedolyn agored i niwed gan unrhyw Staff arwain at roi rhybudd i'r Cyflenwr, neu mewn achosion o esgeulustod difrifol gan y Cyflenwr, diddymu'r Contract. Mae'r Cwsmer yn cadw'r hawl i symud unrhyw aelod o staff o'r safle neu safle sy'n berthnasol i berfformiad y Contract a/neu o'u rhan yn y Contract ar unwaith ac yn barhaol.
- 14 **Rhyddid Gwybodaeth a Thryloywder**
- 14.1 Mae'r Cyflenwr yn cydnabod bod gan y Cwsmer rwymedigaethau sy'n ymwneud â datgelu gwybodaeth yn unol â Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 ("**FOIA**") a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004. Bydd y Cyflenwr yn cydweithredu ac yn cynorthwyo'r Cwsmer er

mwyn galluogi'r Cwsmer i gydymffurfio â'i rwymedigaethau datgelu gwybodaeth.

- 14.2 Bydd y Cyflenwr yn:
- 14.2.1 trosglwyddo i'r Cwsmer bob cais am wybodaeth y mae'n ei dderbyn cyn gynted ag y bo'n ymarferol a beth bynnag o fewn dau (2) Ddiwrnod Gwaith o dderbyn cais am wybodaeth;
- 14.2.2 darparu copi i'r Cwsmer o'r holl wybodaeth yn ei feddiant neu bŵer ar y ffurf y mae'r Cwsmer yn gofyn amdani o fewn pum (5) Diwrnod Gwaith (neu unrhyw gyfnod arall a bennir gan y Cwsmer) o gais y Cwsmer;
- 14.2.3 darparu pob cymorth angenrheidiol yn unol â chais rhesymol y Cwsmer i alluogi'r Cwsmer i ymateb i'r cais am wybodaeth o fewn yr amser ar gyfer cydymffurfio a nodir yn adran 10 o'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth neu reoliad 5 o'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol; a
- 14.2.4 caffael bod ei is-gontractwyr yn gwneud yr un peth.
- 14.3 Mae'r Cwsmer yn gyfrifol am benderfynu yn ei ddisgresiwn llwyr a yw unrhyw wybodaeth wedi'i heithrio rhag cael ei datgelu yn unol â darpariaethau'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth neu'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol.
- 14.4 Nid yw'r Cyflenwr yn ymateb yn uniongyrchol i gais am wybodaeth oni bai bod y Cwsmer wedi'i awdurdodi i wneud hynny.
- 14.5 Mae'r Cyflenwr yn cydnabod y gall fod yn ofynnol i'r Cwsmer, trwy weithredu'n unol â Chod Ymarfer yr Adran Materion Cyfansoddiadol ar Gyflawni Swyddogaethau Awdurdodau Cyhoeddus o dan Ran 1 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, ddatgelu gwybodaeth heb ymgynghori na chael caniatâd gan y Cyflenwr neu er bod y Cyflenwr wedi mynegi barn negyddol pan ymgynghorwyd ag ef.
- 14.6 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod yr holl wybodaeth yn cael ei chadw i'w datgelu drwy gydol y cyfnod cadw o 12 mlynedd ac yn caniatáu i'r Cwsmer archwilio cofnodion o'r fath yn ôl y gofyn rhesymol o bryd i'w gilydd ac o fewn amser rhesymol o'r cais i wneud hynny, mor rhesymol â phosibl, ni ddylai amser fod yn fwy na deg (10) diwrnod gwaith.
- 15 **Diogelu Data**
- 15.1 **Bydd y partion yn cydymffurfio â'u rhwymedigaethau diogelu data yn unol â'r Ddeddfwriaeth Diogelu Data a pholisi diogelu data'r Cwsmer (ar gael ar wefan y Cwsmer gyda chopiau'n cael eu darparu ar gais ac fel y'u diweddarir o bryd i'w gilydd).**
- 16 **Terfynu**





- 16.1 Heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill, gall y Cwsmer derfynu'r Contract ar unwaith drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr:
- 16.1.1 bod y Cyflenwr yn cyflawni toriad sylweddol neu gyson o'r Contract ac (os oes modd cywiro toriad o'r fath) yn methu ag unioni'r toriad hwnnw o fewn saith (7) diwrnod o dderbyn hysbysiad ysgrifenedig i wneud hynny;
- 16.1.2 mae'r Cyflenwr yn atal, neu'n bygwth atal, talu ei ddyledion neu'n methu â thalu ei ddyledion wrth iddo ddod yn ddyledus neu'n cyfaddef anallu i dalu ei ddyledion neu (gan ei fod yn gwmni) y bernir ei fod yn methu â thalu ei ddyledion o fewn ystyr adran 123 o Ddeddf Ansofedd 1986 neu (gan ei fod yn unigolyn) naill ai'n methu â thalu ei ddyledion neu fel un nad oes ganddo unrhyw obaith rhesymol o wneud hynny, yn y naill achos neu'r llall, o fewn ystyr adran 268 o Ddeddf Ansofedd 1986 neu (sef partneriaeth) a oes ganddo unrhyw bartner y mae unrhyw rai o'r uchod yn gymwys iddo;
- 16.1.3 bod y Cyflenwr yn cychwyn trafodaethau gyda'i holl gredydwy'r neu unrhyw ddosbarth o'i gredydwy'r gyda'r bwriad o aildrefnu unrhyw rai o'i ddyledion, neu'n gwneud cynnig neu'n gwneud unrhyw gyfaddawd neu drefniat gyda'i gredydwy'r;
- 16.1.4 deiseb yn cael ei ffeilio, hysbysiad yn cael ei roi, penderfyniad yn cael ei basio, neu orchymyn yn cael ei wneud, ar gyfer neu mewn cysylltiad â'r Cyflenwr (sef cwmni) yn cael ei ddiddymu ac eithrio at ddiben cynllun ar gyfer cyfuno'r Cyflenwr gydag un cwmni arall neu fwy neu ail-greu'r Cyflenwr yn ddiddyled;
- 16.1.5 bod y Cyflenwr (sef unigolyn) yn destun gorchymyn deiseb methdaliad;
- 16.1.6 mae credydwr neu lyffethair y Cyflenwr yn atodi neu'n cymryd meddiant o, neu atafaelu, cyflawni, atafaelu neu broses arall o'r fath yn cael ei godi neu ei orfodi neu ei erlyn ar y cyfan neu unrhyw ran o'i asedau ac nid yw atodiad neu broses o'r fath yn cael ei ryddhau o fewn pedwar ar ddeg (14) diwrnod;
- 16.1.7 y gwneir cais i'r llys, neu y gwneir gorchymyn, i benodi gweinyddwr neu os rhoddir hysbysiad o fwrriad i benodi gweinyddwr neu os penodir gweinyddwr dros y Cyflenwr (sef cwmni);
- 16.1.8 mae deiliad arwystl ansefydlog dros asedau'r Cyflenwr (sef cwmni) wedi dod â hawl i benodi neu wedi penodi derbynydd gweinyddol;
- 16.1.9 mae person yn dod yn gymwys i benodi derbynydd dros asedau'r Cyflenwr neu fod derbynydd yn cael ei benodi dros asedau'r Cyflenwr;
- 16.1.10 unrhyw ddigwyddiad yn digwydd, neu achos yn cael ei gymryd, mewn perthynas â'r Cyflenwr mewn unrhyw awdurdodaeth y mae'n ddarostyngedig iddi sydd ag effaith sy'n cyfateb neu'n debyg i unrhyw un o'r digwyddiadau a grybwyllir yng nghymal 16.1.2 i gymal 16.1.9 (cynhwysol);
- 16.1.11 bod y Cyflenwr yn atal neu'n bygwth atal dros dro, neu'n rhoi'r gorau neu'n bygwth rhoi'r gorau i gynnal, y cyfan neu ran sylweddol o'i fusnes;
- 16.1.12 mae'r Cyflenwr yn destun hawliad am dorri Ddeddf Hawliau Dynol 1998;
- 16.1.13 bod y Cyflenwr yn destun ymchwiliad ffurfiol, neu'n destun hawliad sy'n codi, mewn cysylltiad â'i rwymedigaethau statudol sy'n ymwneud â hawliau cyflogaeth, cysylltiadau cyflogaeth, hawliau gwaith neu gydraddoldeb;
- 16.1.14 mae'r Cyflenwr yn destun ymchwiliad ffurfiol ar gyfer unrhyw drosedd o dan Ddeddf Caethwasiaeth Fodern 2015 neu'n destun erlyniad am unrhyw drosedd o dan Ddeddf Caethwasiaeth Fodern 2015; neu
- 16.1.15 mae'r Cyflenwr (sef unigolyn) yn marw neu, oherwydd salwch neu analluogrwydd (boed yn feddyliol neu'n gorfforol), yn analluog i reoli ei faterion ei hun neu'n dod yn glaf o dan unrhyw ddeddfwriaeth iechyd meddwl.
- 16.2 Heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill, gall y Cwsmer derfynu'r Contract:
- 16.2.1 o ran cyflenwi Gwasanaethau, drwy roi rhybudd ysgrifenedig wyth diwrnod ar hugain (28) i'r Cyflenwr; a
- 16.2.2 o ran cyflenwi Nwyddau, gydag effaith ar unwaith trwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr, ac os felly bydd y Cwsmer yn talu iawndal teg a rhesymol i'r Cyflenwr am unrhyw waith sy'n mynd rhagddo ar unrhyw Nwyddau eraill ar y dyddiad terfynu ond bydd iawndal o'r fath yn peidio â chynnwys colled o elw a ragwelir nac unrhyw golled ganlyniadol.
- 16.3 O dan unrhyw un o'r amgylchiadau yn yr Amodau hyn lle gall y Cwsmer derfynu'r Contract, lle cyflenwir Nwyddau a Gwasanaethau, gall y Cwsmer yn lle hynny derfynu rhan o'r Contract ynglŷn â'r Nwyddau, neu mewn ynglŷn â'r Gwasanaethau, a'r Contract yn parhau ynglŷn â'r cyflenwad sy'n weddill.
- 17 **Canlyniadau terfynu**
- Wrth derfynu'r Contract neu unrhyw ran ohono am unrhyw reswm:
- 17.1 bydd y Cyflenwr ar unwaith yn danfon yr Holl Ddanfoniadau i'r Cwsmer, p'un ai'n gyflawn ai peidio, ac yn dychwelyd yr holl Ddeunyddiau Cwsmer. Os bydd y Cyflenwr yn methu â gwneud hynny, yna gall y Cwsmer heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymedïau eraill fynd i mewn i eiddo'r Cyflenwr a chymryd meddiant ohonynt. Hyd nes y byddant wedi'u



dychwelyd neu eu danfon, y Cyflenwr yn unig fydd yn gyfrifol am eu cadw'n ddiogel ac ni fydd yn eu defnyddio at unrhyw ddiben nad yw'n gysylltiedig â'r Contract hwn;

- 17.2 ni effeithir ar hawliau a rhwymedïau cronedig y partïon ar y terfynu, gan gynnwys yr hawl i hawlio iawndal mewn perthynas ag unrhyw doriad o'r Contract a oedd yn bodoli ar neu cyn y dyddiad terfynu; a
- 17.3 bydd cymalau sy'n cael effaith benodol neu drwy oblygiad ar ôl terfynu yn parhau mewn grym ac effaith lawn.
- 17.4 Ar neu cyn y Dyddiad Terfynu bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod yr holl ddogfennau a/neu gofnodion cyfrifiadurol sydd yn ei feddiant, yn ei warchodaeth neu ei reolaeth sy'n ymwneud â gwybodaeth bersonol gweithwyr, trethdalwyr neu ddefnyddwyr gwasanaeth y Cwsmer, yn cael eu dosbarthu i'r Cwsmer neu eu dinistrio'n ddiogel.

## 18 Terfyniad oherwydd Llygredd

- 18.1 Bydd gan y Cwsmer hawl i ganslo'r Contract ar unwaith ac adennill oddi wrth y Cyflenwr swm unrhyw golled sy'n deillio o ganslo'r Contract o'r fath os bydd y Cyflenwr wedi cynnig, neu wedi rhoi, neu wedi cytuno i roi, unrhyw rodd i unrhyw berson neu ystyriaeth o unrhyw fath, fel cymhelliad neu wobwr am wneud neu wrthod gwneud, neu am fod wedi gwneud, neu wrthod gwneud unrhyw gamau mewn perthynas â chael neu roi'r Contract hwn, neu unrhyw gontract arall gyda'r Cwsmer ar waith, neu am ddangos neu wrthod dangos ffafriaeth neu anffafriaeth i unrhyw berson mewn perthynas â'r Contract hwn, neu unrhyw gontract arall, neu os bydd gweithredoedd tebyg wedi'u cyflawni gan unrhyw berson a gyflogir ganddo neu sy'n gweithredu ar ei ran (boed yn hysbys i'r Cyflenwr neu beidio) neu os yn mewn perthynas ag unrhyw gontract gyda'r Cwsmer, mae'r Cyflenwr neu unrhyw berson a gyflogir ganddo sy'n gweithredu ar ei ran wedi cyflawni unrhyw drosedd o dan Ddeddf Llwgwrwobrwyo 2010 neu unrhyw ddiwygiad iddynt.

## 19 Gwerth Cymdeithasol

- 19.1 Mae'r Cyflenwr yn cydnabod, o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ei bod yn ofynnol i'r Cwsmer ystyried sut mae'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau yn gwella llesiant economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol yr ardal. Wrth gyflawni ei rwymedigaethau, mae'r Cwsmer wedi mabwysiadu dull TOMs Cenedlaethol (Thema, Canlyniad, Mesurau) Cymru o fonitro, adrodd a chydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 19.2 Mae'r Cwsmer wedi nodi yn y Fanyleb, neu yn ystod y broses dendro, y gofynion adrodd lleiaf sy'n gyffredin i brosiectau TOMs Cenedlaethol Cymru ynghyd ag unrhyw fesuriadau ychwanegol y mae'r Cwsmer yn gofyn i'r Cyflenwr gydymffurfio â nhw. Yn ystod y broses dendro ar gyfer y Contract, neu'n fuan ar ôl hynny, mae'r Cyflenwr wedi cwblhau, neu bydd yn ofynnol iddo gwblhau,

cyfrifiannell gwerth cymdeithasol TOM ("y gyfrifiannell SV"). Mae'r Cyflenwr yn gwarantu y bydd yn cyrraedd y lefelau a gynigir yn y gyfrifiannell SV ar gyfer pob un o'r mesuriadau o fewn yr amserlenni a nodir yn y gyfrifiannell SV.

- 19.3 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau na fydd unrhyw weithiwr presennol i'r Cyflenwr nac unrhyw weithiwr presennol i unrhyw un o'r isgontractwyr (o unrhyw haen) yn dod yn ddi-waith o ganlyniad i weithredu'r gyfrifiannell SV.
- 19.4 Bydd y Cyflenwr yn darparu adroddiadau i'r Cwsmer bob chwarter o'r Dyddiad Archebu yn y ffurf a bennir gan y Cwsmer yn nodi cynnydd a chyflawniadau yn erbyn y gyfrifiannell SV. Bydd y Cyflenwr hefyd yn darparu unrhyw wybodaeth ychwanegol y gall y Cwsmer yn rhesymol ofyn amdani i sefydlu i ba raddau y mae'r gyfrifiannell SV yn cael ei chyflawni.
- 19.5 Er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth arall yn y Contract hwn ac yn ychwanegol at unrhyw hawl neu rwymedi arall gan y Cwsmer, bydd darparu'r adroddiadau a'r wybodaeth sy'n ofynnol o dan gymal 19.4 heb fod yn hwyrach nag un (1) wythnos ar ôl y dyddiad talu yn gysail i amod hawl y Cyflenwr i gael taliad o swm llawn unrhyw swm sy'n ddyledus o dan y Contract hwn.
- 19.6 Os na fydd y Cyflenwr yn gallu cyflawni'r rhwymedigaeth gwerth cymdeithasol fel y'i darperir yn y gyfrifiannell SV, neu fel arall yn methu â chyflawni unrhyw un o'r mesurau a nodir yn y gyfrifiannell SV yn ystod y Contract, gall y Cwsmer:
- 19.6.1 cyfarwyddo'r Cyflenwr i ail-gydbwyso'r mesurau yn y gyfrifiannell SV i sicrhau bod y ganran gyffredinol o werth cymdeithasol yn cael ei chynnal, megis caniatáu gostyngiad mewn un mesur gyda chynnydd cymesur mewn mesur arall; a/neu
- 19.6.2 adennill oddi wrth y Cyflenwr werth tybiannol unrhyw fesurau a fethwyd fel y darperir gan y gyfrifiannell SV neu, os na ddarperir cyfrifiad o'r fath yn benodol, fel y mae'r Cwsmer yn ei gyfrifo i fod yn deg ac yn rhesymol.



## 20 Cyffredinol

(mewn unrhyw achos arall) ei brif le busnes, neu ei anfon drwy ffacs i brif rif ffacs y parti arall.

### 20.1 Force majeure

Ni fydd y naill barti na'r llall yn atebol i'r llall o ganlyniad i unrhyw oedi neu fethiant i gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract os ac i'r graddau yr achosir oedi neu fethiant o'r fath gan ddigwyddiad neu amgylchiad sydd y tu hwnt i reolaeth resymol y parti hwnnw sydd gennym ni oedd ei natur wedi gallu cael ei rhagweld gan y fath blaid neu pe gellid ei rhagweld yn anocheladwy. Os bydd digwyddiad neu amgylchiadau o'r fath yn atal y Cyflenwr rhag cyflenwi'r Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau am fwy na chwe (6) mis, bydd gan y Cwsmer yr hawl, heb gyfyngu ar ei hawliau neu rwymediau eraill, i derfynu'r Contract hwn ar unwaith drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr.

### 20.2 Aseinio ac is-gontractio

20.2.1 Ni fydd y Cyflenwr yn aseinio, trosglwyddo, codi tâl, is-gontractio nac ymdrin mewn unrhyw fodd arall â'i holl hawliau neu rwymedigaethau o dan y Contract heb ganiatâd ysgrifenedig y Cwsmer ymlaen llaw.

20.2.2 Gall y Cwsmer ar unrhyw adeg aseinio, trosglwyddo, codi tâl, is-gontractio, neu ymdrin mewn unrhyw fodd arall â'r cyfan neu unrhyw rai o'i hawliau o dan y Contract a gall is-gontractio neu ddirprwyo mewn unrhyw fodd unrhyw un neu bob un o'i rwymedigaethau o dan y Contract i unrhyw drydydd parti neu asiant.

20.2.3 Os bydd y Cyflenwr yn ymrwmo i unrhyw is-gontract mewn cysylltiad â'r Contract hwn bydd yn:

- parhau i fod yn gyfrifol i'r Cwsmer am gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract er gwaethaf penodi unrhyw is-gontractwr a bod yn gyfrifol am weithredoedd, anweithredoedd ac esgeulustod ei isgontractwyr;
- gosod rhwymedigaethau ar ei is-gontractwyr yn yr un telerau â'r rhai a osodir arno yn unol â'r Contract hwn a bydd yn sicrhau bod yr is-gontractwr yn cydymffurfio â'r telerau hynny; a
- darparu copi, am ddim i'r Cwsmer, o unrhyw is-gontract o'r fath ar ôl derbyn cais gan Gynrychiolydd Awdurdodedig y Cwsmer.

20.2.4 Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ei is-gontractwyr wedi derbyn rhwymedigaethau sy'n cyfateb i'r rhai a nodir yng nghymalau 5.3.4 a 5.4.1 i 5.4.5 o'r telerau ac amfodau hyn.

### 20.3 Hysbysadau

20.3.1 Bydd unrhyw hysbysiad neu gyfathrebiad arall y mae'n ofynnol ei roi i barti o dan y Contract hwn neu mewn cysylltiad ag ef yn ysgrifenedig a rhaid ei gyflwyno i'r parti arall yn bersonol neu ei anfon drwy bost dosbarth cyntaf rhagdaledig, danfoniad cofnodedig neu drwy negesydd masnachol, yn ei swyddfa gofrestrdedig (os yw'n gwmni) neu

20.3.2 Bernir bod unrhyw hysbysiad neu gyfathrebiad wedi'i dderbyn yn briodol os caiff ei gyflwyno'n bersonol, pan gaiff ei adael yn y cyfeiriad y cyfeirir ato uchod neu, os caiff ei anfon drwy'r post dosbarth cyntaf rhagdaledig neu ddosbarthiad wedi'i gofnodi, am 9.00 am ar yr ail Ddiwrnod Gwaith ar ôl postio, neu os caiff ei ddanfoniad gan gludwr masnachol, ar y dyddiad ac ar yr amser y derbynnir danfoniad y negesydd wedi'i lofnodi, neu os caiff ei anfon drwy ffacs, ar y Diwrnod Gwaith nesaf ar ôl ei drosglwyddo.

20.3.3 Ni fydd y cymal hwn 20.3 yn weithredol i wasanaethu unrhyw weithrediadau neu ddogfennau eraill mewn unrhyw achos cyfreithiol. At ddibenion y cymal hwn, ni fydd "ysgrifennu" yn cynnwys ni fydd e-byst ac er mwyn osgoi amheuaeth a roddir o dan y Contract hwn yn cael eu cyflwyno'n ddilys os cânt eu hanfon trwy e-bost.

### 20.4 Dim Hawlildiad

Ni fydd unrhyw fethiant i arfer neu oedi wrth ddefnyddio unrhyw hawl, pŵer neu rwymedi o dan y Contract neu mewn cysylltiad ag ef yn gweithredu fel lldiad ohono, ac ni fydd unrhyw arferiad unigol neu rannol o unrhyw hawl, pŵer neu rwymedi yn atal unrhyw arfer pellach neu arall ohono, neu arfer unrhyw hawl neu rwymedi arall.

### 20.5 Difrifoldeb

20.5.1 Os bydd unrhyw lys neu gorff gweinyddol ag awdurdodaeth gymwys yn canfod bod unrhyw ddarpariaeth yn y Contract hwn (neu ran o ddarpariaeth) yn annilys, yn anorfodadwy neu'n anghyfreithlon, bydd y darpariaethau eraill yn parhau mewn grym.

20.5.2 Pe bai unrhyw ddarpariaeth annilys, anorfodadwy neu anghyfreithlon yn ddilys, yn orfodadwy neu'n gyfreithiol pe bai rhan ohoni'n cael ei dileu, bydd y ddarpariaeth yn gymwys gyda'r addasiad lleiaf posibl i'w gwneud yn gyfreithiol, yn ddilys ac yn orfodadwy.

### 20.6 Dim Partneriaeth

Nid oes unrhyw beth yn y Contract wedi'i fwrriadu, neu ni fernir ei fod, yn bartneriaeth neu'n fenter ar y cyd o unrhyw fath rhwng unrhyw un o'r partion, nac yn gyfystyr ag unrhyw barti yn asiant parti arall at unrhyw ddiben. Ni fydd gan unrhyw barti awdurdod i weithredu fel asiant dros, neu i rwymo, y parti arall mewn unrhyw ffordd.

### 20.7 Trydydd Parti

Ni fydd gan berson nad yw'n barti i'r Contract hwn unrhyw hawliau o dan Ddeddf Contractau (Hawliau Trydydd Parti) 1999 i orfodi unrhyw un o delerau'r Contract hwn. Nid yw'r cymal hwn yn effeithio ar unrhyw hawl neu rwymedi sydd



gan unrhyw berson sy'n bodoli neu sydd ar gael ac eithrio yn unol â'r Ddeddf hon.

#### 20.8 **Amrywiad**

Bydd unrhyw amrywiad, gan gynnwys unrhyw delerau ac amodau ychwanegol, i'r Contract yn rhwymol dim ond pan gytunir yn ysgrifenedig a'i lofnodi gan y Cwsmer.

#### 20.9 **Cyfraith Lywodraethol ac Awdurdodaeth**

Bydd y Contract, ac unrhyw anghydfod neu hawliad sy'n deillio ohono neu mewn cysylltiad ag ef neu ei destun neu ei ffurf (gan gynnwys anghydfodau neu hawliadau anghytundebol), yn cael eu llywodraethu gan, a'u dehongli yn unol â chyfraith Cymru a Lloegr (fel sy'n berthnasol yng Nghymru), a'r partïon yn ymostwng yn ddi-alw'n ôl i awdurdodaeth unigryw llysoedd Cymru a Lloegr.

#### 20.10 **Cytundeb Cyfan:**

20.10.1 Mae'r Contract hwn yn gyfystyr â chytundeb a dealltwriaeth gyfan y partïon ac mae'n disodli unrhyw drefniant, dealltwriaeth neu gytundeb blaenorol rhyngddynt sy'n ymwneud â chynnwys yr Amodau hyn neu unrhyw Archeb. Mae pob parti'n cydnabod, wrth ymrwymo i'r Amodau hyn a/neu unrhyw Archeb, nid yw wedi dibynnu ar unrhyw ddatganiad, sylw, sicrwydd neu warant (boed wedi'i wneud yn esgeulus neu'n ddiniwed) ac eithrio'r rhai a nodir yn benodol neu y cyfeirir atynt yn yr Amodau hyn. Ni fydd dim yn yr amod hwn yn cyfyngu nac yn eithrio unrhyw atebolrwydd am dwyll.

20.10.2 Bydd yr Amodau yn drech nag unrhyw delerau anghyson o amodau a gynhwysir, neu y cyfeirir atynt, yn nyfynbris y Cyflenwr, cadarnhad o Archeb, Manyleb, neu unrhyw ddogfen arall a gyflenwir gan y Cyflenwr, neu a awgrymir gan gyfraith, arferiad masnach, arfer neu gwrs delio a chan wrth gyflenwi'r Nwyddau a/neu Wasanaethau mae'r Cyflenwr yn cadarnhau ei fod yn derbyn yr Amodau hyn.